



**23/24 IKASTURTEAN
MUSIKA IKASTEKO LAGUNTZEN DEIALDIA
CONVOCATORIA DE BECAS PARA EL ESTUDIO DE MÚSICA
CURSO 23/24**

ESKATZAILEAREN DATUAK (aitarenak, amarenak edo tutorearenak)
DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE (del padre, madre o tutor/a)

IZENA / NOMBRE		NAN / DNI
SEXUA / SEXO		
1. ABIZENA / 1ER. APELLIDO		
2. ABIZENA / 2º. APELLIDO		
Kalea / Calle	Zk / Nº	Solairua / Piso
Herria / Pueblo		
Posta-Kodea Código Postal	Herria / Localidad	Udalerría / Municipio
Lurraldea / Provincia	Telefono zk. Nº Teléfono	Sakelakoaren zk. Nº móvil
E-posta / correo electrónico		
Kontu zenbakia / Número de cuenta bancaria		
Baimena ematen dut nire datuak Udaleko datu-basean sar daitezen, udal informaziorako soilik. Autorizo que mis datos formen parte de la base de datos del Ayuntamiento únicamente para efectos Informativos municipales		
<input type="checkbox"/> BAI/SI		
<input type="checkbox"/> EZ/NO		



IKASLEAREN DATUAK // DATOS DE LA PERSONA ESTUDIANTE

IZENA / NOMBRE		NAN / DNI	
SEXUA / SEXO			
1. ABIZENA / 1ER. APELLIDO			
2. ABIZENA / 2º. APELLIDO			
Kalea / Calle		Zk / Nª	Solairua / Piso
Herria/ Pueblo			
Posta-Kodea / Código Postal	Udalerría / Municipio		Lurraldea / Provincia

IKASKETEN IDENTIFIKAZIO DATUAK // DATOS IDENTIFICATIVOS DE LOS ESTUDIOS

IZENA // NOMBRE	JARDUERA (disciplina eta maila, dirulaguntzaren xede diren guztiak). ACTIVIDAD (disciplina y curso, todas por las que se solicitan)

DEKARATZEN DUT / DECLARA

<input type="checkbox"/> Betebehar fiskal eta/edo zerga-betebeharrak beteta dituela / Estar al corriente en el pago de las obligaciones fiscales y/o tributarias.
--



ERANTSITAKO DOKUMENTAZIOA / DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA

Eskatzailearen NANaren kopia, jarduera egingo duen adin txikiko onuradunaren aita, ama zein legezko tutorearena.

Fotocopia del DNI de la persona solicitante, que será el padre, madre o tutor legal del/la menor beneficiario/a que realice la actividad.

Familia-liburua, eskatzailearen eta adin txikiko onuradunaren datuak biltzen dituen, edo dagokion kasuan, adin txikikoarekiko legezko babesa onartzen duen ebazpena.

Fotocopia del Libro de Familia comprensiva de los datos de la persona solicitante y del/la menor beneficiario/a o en su caso, resolución que le otorgue la tutela legal del menor.

Udalari zein mendeko erakunde bati ordaindu izana egiaztatzen duen banku-agiria, edo dagokion kasuan, ordainagiriaren kopia konpultsatua (ordainduta dagoela adierazi).

Justificante bancario de pago al Ayuntamiento u organismo dependiente por la realización de la actividad, o en su defecto, copia compulsada del recibo correspondiente (deberá expresar que ha sido abonado).

Baimena ematen diot Zaldundoko Udalari jarduera eskaintzen duen zentroaren jatorrizko egiaztagiria honako informazioarekin: Musika-irakaskuntza, jardueraren hasiera- eta amaiera-data, emandako orduen guztizko kopurua eta jarduera hori egiteagatik ordaindu beharreko tasa edo tarifa, udalerrí horretako erroldatutako pertsonari dagokion tarifa eta udalerrí horretako erroldatu gabeko bati dagokion tarifa adieraziz.

Autorizo al Ayuntamiento de Zalduondo para que solicite certificado original al centro en el que se realiza la actividad. Deberá indicar las siguientes características: Enseñanza musical, fecha de inicio y fin de la actividad, número total de horas impartidas y la tasa o tarifa que se debe abonar por la realización de dicha actividad indicando cual es la tarifa que corresponde a la persona empadronada de ese municipio y cual la que corresponde a un/una no empadronado/a de ese municipio.

Beste diru-laguntzarik jasoko den edo ez adierazten duen zinpeko aitormena, eta dagokion kasuan, eskaeraren kopia konpultsatua. Eskaerak erantzuna jaso badu, ebazpenaren kopia konpultsatua onartutako zenbatekoa edo ukatua izan dela aipatuz. Dagokion kasuan, ebazpenaren zain dagoela aipatu (II eranskina).

Declaración jurada sobre la existencia o no de otras peticiones de subvención y, en su caso, fotocopia compulsada de la petición. Si la petición ha recibido respuesta, fotocopia compulsada de la resolución indicando la cantidad concedida o si ha sido denegada. Indicar, en su caso, si se está a la espera de resolución (Anexo II).



Diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen administrazio-zehapenik edo zehapen penalik ez edukitzearen erantzukizunezko adierazpena, eta horretarako legezko inolako debekurik ez izatearena, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13 artikulua zehaztu bezala. (III eranskina).

Declaración de no estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario/a, señaladas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones relativas a la persona solicitante y beneficiaria de la subvención (Anexo III).

Zalduondoko Udaleko errolda-agiria, onuradunaren (adin txikikoa) antzinakotasuna adierazita.

Certificado de empadronamiento del municipio de Zalduondo donde conste la antigüedad de la persona beneficiaria (menor de edad).

Sinadura // Firma

Data // Fecha

DATUEN BABESA

Datu pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, Zalduondoko Udalak jakinarazten dizu, inprimaki honen bitartez jarri dituzun zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula.

Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horren xedea eta baita Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak egoki ematea ere, ondoren historia, estatistika edo zientzia xedeetarako erabiltzeko aukerarekin, beti ere, ezarri beharreko legegintza betez.

Herri administrazioen eskura dauden xedapen ezargarrietan jarritako legezko epeetan gordeko dira zure datuak, horien tratamendutik sor daitezkeen balizko erantzukizunak kontuan hartzeko, beti ere, datuok sekretupean eta gordeta izateko betebeharra betez.

Aipatutako Lege horretan jasotzen den moduan, datuak ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi dituzula edo ez dituzula jarri nahi adierazteko, Honako helbide honetara jo dezakezu: Zalduondoko Udala, Arbin Kalea nº 30 – 01208 – Zalduondo (Araba)

PROTECCIÓN DE DATOS

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, el Ayuntamiento de Zalduondo le informa que sus datos personales, obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado.

La finalidad del fichero es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias y la adecuada prestación de los servicios que ofrece el Ayuntamiento, sin perjuicio de su posible tratamiento posterior para fines históricos, estadísticos o científicos, de acuerdo con la legislación aplicable.

Sus datos serán conservados, durante los plazos legalmente previstos en las disposiciones aplicables, a disposición de las Administraciones Públicas, para la atención de las posibles responsabilidades nacidas del tratamiento y siempre bajo el deber de secreto y reserva.

Si lo desea, puede ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición previstos por la ley, ante el Ayuntamiento de Zalduondo c/ Arbin, nº 30 – 01208 Zalduondo (Álava).



II. ERANSKINA

..... jaunak/andreak, nire erantzukizunaren pean,
honakoa ADIERAZTEN DUT:

EZ, ez dut eskatu beste dirulaguntzarik eskaera honetan jasotako jarduerarako.

BAI, beste dirulaguntza batzuk eskatu ditut eskaera honetan jasotako jarduerarako (erantsi eskaera).

Hala bada, datu hauek bete behar dira:

- Dirulaguntza erakunde honi eskatu zaio:..... (Foru Aldundia, Eusko Jaurlaritz, eta abar).

- Dirulaguntza onartu bada, adierazi zenbatekoa (..... euro) eta erantsi ebazpenaren fotokopia.

Dirulaguntza ukatu bada, jarri X.

....., 20.....(e)ko.....ren.....(a).

Izpta.:



ANEXO II

D./D^a.

DECLARO, bajo mi responsabilidad que:

NO he solicitado ninguna otra subvención para la misma actividad que se solicita con esta petición.

SI he solicitado otras subvenciones para la misma actividad que se solicita en esta petición (adjuntar petición).

En este caso, se deberá rellenar los siguientes datos:

- Organismo al que se solicita:
(Diputación Foral, Gobierno Vasco, etc....)

- Si se ha obtenido respuesta a la petición concediendo la subvención, indicar la cantidad:euros y adjuntar fotocopia de la resolución.

Indicar si ha sido denegada.

En....., a.....de.....de 20.....

FIRMA



III. ERANSKINA

..... jaunak/andreak, nire erantzukizunaren pean ADIERAZTEN DUT ez nagoela azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren, dirulaguntzenaren, 13. artikulua jasotzen dituen onuradun izateko debekuen eraginpean.

....., 20.....(e)ko.....ren.....(a).

Izpta.:

ANEXO III

D./D^a.

DECLARO, bajo mi responsabilidad que no estoy incurso/a en ninguna de las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario/a de una subvención pública, recogidas en el artículo 13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre General de Subvenciones.

En....., a.....de.....de 20.....

FIRMA